



ZE WSZECH KSIĄG NAJBARDZIEJ GODNA PRZECZYTANIA... WOKÓŁ *DE REVOLUTIONIBUS* MIKOŁAJA KOPERNIKA

Z okazji Roku Mikołaja Kopernika, w którym obchodzimy 550. rocznicę urodzin Astronoma, instytucje toruńskie, tj. Biblioteka Uniwersytecka w Toruniu, Wojewódzka Biblioteka Publiczna – Książnica Kopernikańska, Muzeum Okręgowe w Toruniu i Archiwum Państwowe w Toruniu, przygotowały wystawę jubileuszową zatytułowaną *Ze wszech ksiąg najbardziej godna przeczytania... Wokół „De revolutionibus” Mikołaja Kopernika*. Temat ten oscyluje wokół lektury dzieła wybitnego, znanego, ale i trudnego w odbiorze zwłaszcza dla ówczesnego społeczeństwa europejskiego, przywykłego do klasycznej, chrześcijańskiej wizji świata. Ekspozycja nawiązuje do tradycji astronomicznej sprzed rewolucji kopernikańskiej i poświęcona jest *De revolutionibus* oraz jego późniejszej recepcji, w tym także nowoczesnym przekładom. Zabytkom piśmiennictwa towarzyszy prezentacja grafiki kopernikańskiej z okresu od XVI do XX w., a także wystawa planszowa, umieszczona na dziedzińcu Ratusza Staromiejskiego w Toruniu, która artystycznie wizualizuje 14 egzemplarzy I wydania *De revolutionibus* (1543), jakie znajdują się obecnie w zbiorach polskich instytucji.

Jubileuszowa wystawa otwarta zostanie w przededniu urodzin Astronoma, 18 lutego 2023 r., w Sali Królewskiej Ratusza Staromiejskiego w Toruniu (Muzeum Okręgowe w Toruniu) i udostępniona dla zwiedzających przez kolejnych kilka miesięcy.

W kolejnych miesiącach wystawa udostępniona będzie w Krakowie, Olsztynie, Wrocławiu, Poznaniu i Warszawie.



OF ALL BOOKS THE MOST WORTHY OF READING... AROUND NICOLAUS COPERNICUS' *DE REVOLUTIONIBUS*

On the occasion of the Year of Nicolaus Copernicus, which marks the 550th anniversary of the birth of the Astronomer, the Toruń institutions, i.e. the University Library in Toruń, the Copernicus Library in Toruń, the Regional Museum in Toruń and the National Archives in Toruń, have prepared a jubilee exhibition *Of all books the most worthy of reading... Around Nicolaus Copernicus' De revolutionibus*. The theme oscillates around the reading of an outstanding work, well-known but also difficult to understand, especially for the European society of the time which was accustomed to the classical Christian vision of the world. The exhibition draws on the astronomical tradition from before the Copernican revolution and is dedicated to *De revolutionibus* and its later reception, including modern translations. The literary monuments are accompanied by the display of prints presenting Copernican iconography collected between the 16th and 20th centuries, as well as a board exhibition, located in the courtyard of the Old Town Hall in Toruń, which artistically visualises 14 copies of the first edition of *De revolutionibus* (1543) currently in the collections of Polish institutions.

The jubilee exhibition will open on the eve of the Astronomer's birthday, February 18, 2023, in the Royal Hall of the Old Town Hall in Toruń (District Museum in Toruń). It will be made available for visitors over the next few months.

In the following months, the exhibition will be available to the public in Krakow, Olsztyn, Wrocław, Poznań, and Warsaw.